

---

**Председатель: Казахстан****805-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА**1. Дата: четверг, 15 апреля 2010 года

Открытие: 11 час. 15 мин.  
Перерыв в работе: 13 час. 00 мин.  
Возобновление работы: 15 час. 35 мин.  
Закрытие: 17 час. 00 мин.

2. Председатель: посол К. Абдрахманов  
г-н А. Рахметуллин3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПРОДЛЕНИИ СРОКА  
ПОЛНОМОЧИЙ ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение № 935 (PC.DEC/935) о продлении срока полномочий внешнего ревизора; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Украина (Приложение 1)

Пункт 2 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

- а) *Недавние события в Кыргызстане и деятельность специального представителя Действующего председателя в Кыргызстане:* директор Центра по предотвращению конфликтов (SEC.GAL/72/10 OSCE+), Испания – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие

в европейское экономическое пространство; а также Грузия и Молдова) (PC.DEL/253/10), Российская Федерация, Украина (PC.DEL/267/10 OSCE+), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/269/10), Парламентская ассамблея ОБСЕ, Кыргызстан, Председатель

- b) *Террористические акты в Москве и Кизляре*: Испания – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Азербайджан, Грузия, Молдова и Украина) (PC.DEL/254/10), Российская Федерация (PC.DEL/262/10)
- c) *Женевские международные дискуссии, состоявшиеся в Женеве, Швейцария, 30 марта 2010 года*: Испания – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина и Черногория; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Молдова и Украина) (PC.DEL/255/10), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/264/10), Российская Федерация (PC.DEL/261/10), Грузия
- d) *Международный день цыган – 8 апреля 2010 года*: Испания – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Армения, Азербайджан, Грузия, Молдова и Украина) (PC.DEL/256/10), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/265/10)
- e) *Декларация национальной ассамблеи Сербии по Сребренице*: Испания – Европейский союз (PC.DEL/258/10), Сербия (PC.DEL/270/10), Босния и Герцеговина (PC.DEL/275/10), Российская Федерация
- f) *Саммит по вопросам ядерной безопасности, состоявшийся в Вашингтоне, округ Колумбия, 12–13 апреля 2010 года; подписание Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки Договора о сокращении стратегических наступательных вооружений; и встреча министров иностранных дел "Группы восьми", состоявшаяся 29–30 марта 2010 года*: Соединенные Штаты Америки, Российская Федерация (PC.DEL/260/10) (PC.DEL/263/10), Испания – Европейский союз (PC.DEL/258/10), Канада, Украины, Беларусь (PC.DEL/273/10)

- g) *Положение в Беларуси: Испания – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина и Черногория; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство) (PC.DEL/257/10), Беларусь (PC.DEL/274/10), Российская Федерация*

Пункт 3 повестки дня: **ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

- a) *Поездка Действующего председателя в Беларусь, Украину и Молдову с 29 марта по 1 апреля 2010 года: Председатель, Украина (Приложение 2)*
- b) *Поездка президента Казахстана и Действующего председателя в Брюссель 10 апреля 2010 года: Председатель*

Пункт 4 повестки дня: **ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ**

- a) *Семинар Антитеррористического подразделения, посвященный всеобщим международно-правовым документам по борьбе с терроризмом 2005 года, который состоится 29–30 апреля 2010 года: Генеральный секретарь (SEC.GAL/71/10 OSCE+)*
- b) *Конференция по укреплению регионального сотрудничества в Центральной Азии для обеспечения стабильного и надежного энергоснабжения в Евразии, которая состоится в Ашхабаде 3–4 мая 2010 года: Генеральный секретарь (SEC.GAL/71/10 OSCE+)*
- c) *Конференция "ОБСЕ – Республика Корея" 2010 года, которая состоится в Сеуле 18–19 мая 2010 года: Генеральный секретарь (SEC.GAL/71/10 OSCE+)*

Пункт 5 повестки дня: **ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ**

- a) *Региональная конференция на тему: "Долговременные решения проблемы беженцев и внутренне перемещенных лиц – сотрудничество между государствами региона", состоявшаяся в Белграде 25 марта 2010 года: Сербия (PC.DEL/271/10), Хорватия (PC.DEL/259/10 OSCE+)*
- b) *Последний срок представления работ на фотоконкурс, посвященный развитию терпимости и борьбе с дискриминацией: Председатель*

4. Следующее заседание:

Четверг, 22 апреля 2010 года, 14 час.30 мин., Нойер-зал



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**  
**Постоянный совет**

PC.JOUR/935  
15 апреля 2010 года  
Приложение 1

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**805-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 805, пункт 1 повестки дня

## **ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ УКРАИНЫ**

Г-н Председатель,

от имени правительства Украины позвольте мне выразить нашу искреннюю признательность делегациям всех государств – участников ОБСЕ за поддержку в продлении срока полномочий Счетной палаты Украины в качестве внешнего ревизора ОБСЕ на еще один двухлетний период, истекающий 30 апреля 2012 года.

Я хотел бы также заверить все делегации в твердом намерении Счетной палаты Украины продолжать оказывать ОБСЕ свои услуги беспристрастно и объективно и в тесной координации с соответствующими структурами ОБСЕ с целью содействия дальнейшему совершенствованию финансовых процедур, системы бухгалтерского учета и общего администрирования и управления ОБСЕ.

Прошу приложить текст данного заявления к Журналу заседания.

Благодарю Вас, г-н Председатель.



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**  
**Постоянный совет**

PC.JOUR/935  
15 апреля 2010 года  
Приложение 2

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**805-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 805, пункт 3а повестки дня

## **ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ УКРАИНЫ**

Г-н Председатель,

как Вы только что сказали, поездка Действующего председателя ОБСЕ, министра иностранных дел Казахстана Каната Саудабаева в Украину состоялась 31 марта.

В этой связи я хотел бы дополнительно остановиться на паре моментов, являющихся особо актуальными для наших дискуссий здесь, в Вене.

Во время встречи Действующего председателя с президентом Украины Виктором Януковичем было отмечено, что Украина готова активно участвовать в дискуссиях о будущем европейской безопасности. Было подтверждено, что ОБСЕ является наиболее подходящей площадкой для такого диалога.

Президент Украины, в частности, подчеркнул важность отражения во всех новых документах о европейской безопасности положения о юридически обязывающих гарантиях безопасности для государств, добровольно отказавшихся от ядерного оружия, а также государств, которые, как и Украина, не являются членами каких-либо военно-политических блоков. Другим важным моментом является основополагающее право государств выбирать свои собственные средства обеспечения национальной безопасности. Руководитель государства также отметил, что украинская сторона готова поддержать Казахстан в разработке повестки дня саммита ОБСЕ.

Наконец, что не менее важно, я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за информирование Постоянного совета о том факте, что в ходе переговоров Действующего председателя в Киеве на самом высшем уровне была подтверждена заявка Украины на председательство в ОБСЕ в 2013 году. Мы хотели бы подчеркнуть, что наша страна намерена надлежащим образом использовать свое будущее председательство для дальнейшего укрепления всеобъемлющего свода общих ценностей, норм и принципов во всех трех измерениях ОБСЕ.

Прошу Вас приложить текст данного заявления к Журналу заседания.

Благодарю Вас, г-н Председатель.



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**  
**Постоянный совет**

PC.DEC/935  
15 апреля 2010 года

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**805-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 805, пункт 1 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 935**  
**ПРОДЛЕНИЕ СРОКА ПОЛНОМОЧИЙ ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА**

Постоянный совет,

ссылаясь на финансовые правила 8.01 – 8.06 от 27 июня 1996 года  
(DOC.PC/1/96), касающиеся внешнего ревизора ОБСЕ,

ссылаясь также на решение Постоянного совета № 893 от 30 апреля 2009 года о том, чтобы поручить Счетной палате Норвегии оказание ОБСЕ услуг по внешней ревизии на срок в один год, истекающий 30 апреля 2010 года,

принимая во внимание любезное согласие Счетной палаты Украины продолжить предоставление ОБСЕ услуг по внешней ревизии в течение еще двух лет начиная с 1 мая 2010 года,

постановляет продлить срок полномочий Счетной палаты Украины в качестве внешнего ревизора ОБСЕ еще на два года, до 30 апреля 2012 года